

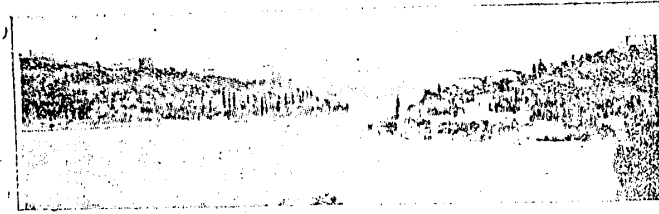
درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور

برنجی سنه : ایلکنجی جلد

نومرو : ۱۶

۵ کانون اول ۳۳۷



سپه رلوتینك قندیللی خاطرهلری

قندیللی ۱۷ آغستوس ۱۹۱۰

بو قایقارک، تشریف شامانهیه و شهرزاده لریک نتره نه مخصوص، صبرمالی چکن کیمش سکر. حله چینک چکدیکی آلتون مهووزلی جسیملردن بر یای، یاخورد ده کیز اوستنه قوغش برآی پارچه سینه بکزه دن واورطه سنده نک کورکیسی بولان مینی مینی چکارینه قادار هر دورلوسی وارد. کبارلر، علی الماده ایشلرینه کیندکاری زمان، اکثریا ایکی چفته قایقه بیئرلر، بونلر اوفدر داردرکه حله چیلری کورک چکه ایلمک ایچون بر برینک آرقه سینه اوپورور، افندیلری ده قایقه دوینی طرفنده شبانه لره قورولورق. براز یوزن آدامی آکدیران وضعیتده. باشی ده کیز حداسنده کیدر.

مسافر پرورلکی شرفده کی طرزی ایله ایفا ایدن دوسه ترم، اولرنده قالدیم متجه، بکا ایکی چفته بر قایق تخصیص ایغیلردی؛ وایسته مش اولسه یدم قایقچیلرم، صباحدن آقسهامه قدر. بورولفسزین وشکایت ایتدن، آرقه لرنده بروسه بوروجو کیندن کورکیسی بوسوتون آجیق کوملکار، قیرمیزی فس آلنده آلنلرنده ایچی کی تر دانه لری بلیرمش اولدینی حالده. کورده چکه بیلیرلری.

بوکون، بو قایق ایچنده، آناطولی ساحلی تعقیب ایددرک، بکفوزده قادار چقه جم؛ قارا ده کیزه چیمادن صوک قوی اولان بکفوزده اوله اوزون مدت اوپورمشدم. آقینیه قارش، ویا زین هر کون اوکلدن صوکره چقارق اوزورمه کوپوک صاچانی دالعه چیلری سرین مه لته قارش بر یق ساع کورده چکک لازم کله چک؛ فقط آقشام اوزری، دوندی کیز زمان هواده هیچ بر روز کار بولمیه جتی، عودت. آیتنه دن ده دوز، حتی چالغالاغش اولدینی اصلا خاطر لایمان بر صو اوزرنده قایار کی. قولای اوله جتی. بوراده کونک وکیجه نک هر ساعته کی وضعیتی، بتون آقینیلری، آنافورلری، قایقارلری وکوچوک ورطلری بیایم؛ بتون جاسلاری، اولرک واپشیه لریک حان مان هوسنی طانیم. حتی اسکی دورده پک قاپلی حرملرک ظلمتده بکمش فاجعه لردن ده خبرم وارد. آتی بیلدن صوکره بورابه عودت وبونلری بینه کورده که قادار حزن!

طن اولورکه آناطولی ساحلنک بوا سکی یایلری کندیلرخی ایسته دکاری قادار ده کیزه یاقین ویا زک ایلیق صولری ایله بر اشمش عداغه دکاری ایچون

بوغاز ایچنده یاز عالی اکثریا. کوندوزلری قارا ده کیز وروسیه استیلری روز کارلردن شدتله چاقناهرق، حس استیرمکسزین متادیا قوشان، فقط کچه لری، کونشی غروب ایدنجه روز کار مطلقا کسیدیکندن، بینه آیتنه حالی آله رقی ساکنلشمش



سپه رلوتی

کودین. بوسریع ودرین سولر اوزرنده کچر. اولاری، بزم یاریش کیکارم کی بربری آرقه سینه دیزلش قایقارلری ایکی ساحل آره سنده کیدوب کلنله کفایت ایدوردی؛ یالیزلی طریف اویمار، حتی ایچی وماوی بونجوقلره سوسانمش بو نارین قایقار نه قدرده کوزلدی! حال بوکه بزم سرعت علتمز تورکیایه سرایت ایچکه باشلا یالیدن بری بونلر سندن سنه یه آزالور، برلرینه بخارلی شاه پهلر، الکتریقی کوچوک واپورلر، پترولی صندالار چیرکین وکیرلی، فقط حیزلی کیدن شیلر کابور.

بو ناسیله (ذوالقروچ) دینلن بوشاعر شلو.

یورکن کوردیکی برقادین سزایه خطاباً:

اجازتسا انا غریبان هینا

وکل غیب لغریب ندیب:

«ای قادی! بزا کی زده بوراده غریب. بوغریلکیز بزم ایکییزی یکدیگریمزه ربط ایدجه ک الک قوی بروا بده.»

دیه کوز بومش و (آقره) ده کی اوقادین سزایه نک یانه دفن اولمشدر.

ادبیات عربیه مدرسلردن

محمد شرف العبدی

بوشاعرک دیگر اوچ برادری ده وار ایدی. کندیسی الک کوچوکاری ایدی. بادرینک انتقامی آلی اوزره ایچلردن یالکیز بوقیام ایلیش ایدی. بونلردن (شرجیل) و (سالمه) (بکر) و (تغلب) قبیله لرینک امیرلری اوله لرینه رغماً یالکیز (امرو الفیس) ه بادرلرینک انتقامی آلی اوزره قبیله لرینک معاونت جزیه لرله اکثفا ایدیلر.

(امرو الفیس) بوقوه معاونتیه (خی اسد) ی بر صو باشنده صیقشدرروب کچه نک حاوانه قدر آره لرنده محاربه وقوع بولدی. و (خی اسد) دن بر چوقلری اولدی. صباحین حربی تکرار ایتک استندیه ده (بکر) و (تغلب) افرادینک امتناعیه تکراراً بونلر ایله حربیه موفق اوله، بینه ایچال چیردن (سردالیز) ه مراجعتله بوندن بشور کیشلک بر قوه معاونت آلدینی کی صعالیک عربدن بر جوق کیمسه لری دخی استیجار ایله مهم بریکون الله ایتدی (۱۱) و بونلر ایله (خی اسد) ه مظفر اولدی. فقط (منذر) عربلری (امرو الفیس) علیه تحریک ایتش وکندیسه ایران حکمداری (نوشیروان) طرفندن ده یاردیم ایلیش ایدی.

بونک اوزرینه اطرافنده کیلر کندیسی ترک ایتش اولدیندن حیاتی قورتارمق ایچون ذی نفوذ بعض کیمسه لره دختاندن بشقه چاره سی قالمش ایدی.

عربلرجه وفاسیله مشهور (سوال) حقه کی قصیده نی بوساقه ایله سولش ایدی. (سوال) غایتلردن (حارث بن ابی شمر) ه کندیسی حقه ده بر توصیه مکوتوبی یازوب بونده (امرو الفیس) ی (قصر) ه تقدیم ایتش ایلمش ایدی.

بوصورتله (امرو الفیس) (قصر) ک سزایه قبول اولوب مظفر اکرام اولدی. بو آواره شاعر بوراده ده طالعنک عین تجلیاته مظفر اولوب قصیده حیاته بر صو ک شاه بیت علاوه ایتدی. اوده قصرک قیزله اولان عاشقه سی اولدی. قیز کندیسی سوش و صورت خفیه ده آره لرنده مناسبت تامه حاصل اولش ایدی.

(قصر) دن مفارقت آلدینی عسکر ایله آناطولی ایچریسندن عربستانه طوغری حرکت ایتدکده عسکره سرایده حادثه عاشقه شایع اولدی اوزرینه کندیسه اشاء راهده واصل اولش اولدینی (آقره) ده زهرلی براباس اکدا ایدلش و بوصورتله حیاته ختام ویرلشدر.

۱۱ بونلر ایله (خی اسد) ک اوزرینه کلرکن بوله عربلرک تعظیم ایتدکاری اصنامدن (ذی الحاصه) نام سنه مراجعتله اوزلرنده ا ترک، فلی، انتظار ا یازلی اولان اوچ سیم الله تغال ایتدی. بر قایقه ده چکوب هر بوقه سندنده ترک ونهی ظهور ایتسیله (امرو الفیس) بو سیملری قیروب صمنک صورته آندی و ا مقتول سنک باباک اولیدی بوله ترک ایله امر اغزدرک ا دیدی.

قيشين، فنا هوارده اجرا اينديكمز ايچون، مرسره ده كيزي وقاره ده كيزده طوب تعليمنه حصرايتديكمز كوچوك نيزه لردن ماعدا هان هان بتون يازي بوراده كچيردوك . بكتوزده كندي مملكتمزده كي ايدك ؟ بو دورغون مسولر، اطرافك قيرلري و آغاچلقلري بزمدي ؛ بوراده، چاليلقلر آره سنده برازاو نو تولمش، اوزاقدن خيال ميلال كوزوكن طرايه دن، سفار تخانه لر، بيوك اوتار و طاقلي صو فربكي شيفلرينك طرايه سندن اوزاق ، نه راحتق !

آلتي سندن بري بكتوزده هيچ بر شي دكيشمه مش ... فقط كيم ، لاووتور نروده ؟ غايت نازك ، و دانما هم فكر اولدقلري ايچون مخصوص بر آرايه كتيرلش كي كوزوكن ضابطلم نروده ؟ بني چوق سودكارني ظن اينديكم مراد كيچيلرم نروده ؟ كينك قچينده ده كيزه اوزانان بالفوني سالونم نروده ؟ قراي ، لكن استبداد ايمكسيز قراي اولدينم بو سياح وطن ايديا پيتدي ؛ پيتدي ، داغيلدي ، تعميري قابل اوليه جق بر صورتده نحو اولدي . كي ، فرانسه ده بارجالانوب ساتيلدي ؛ ضابطلم ، طاقه دنيانك درت كوشه سته داغيلدي و آرتيق اولري بر آرايه كتيرمك ممكن دكل . بونلري دوشونك بني برآز متاثر ايدور .

يالكزاني و سسترك ايجنده قايم اسكي آشالرم اولان طاشلاره ياناشدي و هان صاف اولنره ، ياشلري عصرله صايان چار آغاچلرينك كولسكسناه و فوشدم . هيچ بر طرفده كيه سه يي كورمورم . صياغ قولده اوزاقدن آغاچلر آره سنده بياضلي كوزوكن شرق كوشكي ؛ بوكا بر اسكي پادشاه هوس ايتش ، فقط سته لردن بري باقيمسز قالمش بو بوكسك ديوارلره چوريلي قوروسي اورمانه دوش . صول قولده صيقي دالار آراسنده صاقل اختيار قلعه اولديني بيلورم ؟ بوراده هر آتشم بر تورك بورازانك و قارلي سسي كايردي . خاير ، بوكون كيه سه يي ، بوراده باشلايان باتيغه ايصير ، فقط هيچ دكيشمه مش ، يته اسكي كوكلر ، قالين بيلانلر كي ، هر طرفه ياييلور . بو چنارلرك بو قدر بيوك اولديني خاطرلاميورم ؟ قجور و بوكاوي ، ايجلرينه برمتارده لتجا ايدر كي كيريله بيللاچك كودودلري ايله با اواب آغاچنه

خزانك ايلك سربلكارنده استانبول بواني طوته خنلر واوراده حيسانلري ده صيقي اوله جق . - چونكه تشرين اولده بتون اولر قايانه جق ؛ بزم ، شرقده اولديني ايچون ، برابدي بهاريري كي تصور اينديكمز بوغاز بوقيشين ، باصيق بر سما آلتنده ، روسيه دن كان بتون ابوزلي بورالرك ، بتون قارسورن روزكارلرك ، ايكي ده كيزي برلشدن بتون تهللكي جريانلرك بيلديني قورقونج ده ايلز اوله جق و كيرلي قضايه اوغرانا بويرك اطرافنده بوكونكي يم بشيل تيه چكار هفته لرحه بياض كفته بورونه جك .

چوقلنك كوللكي قوينه واصل اولدق ، بوراده خديوك ، بشيلكار آره سنده ، بر صيفيه سي وارد . يم عزيمدن بري خديو ، تپه ده ، نامتناهي اوزاققلره ناظر ، بر طرفدن قاره ده كيز بر طرفدن ده استانبولك مرسره ده كيزي ماويلكارينه عكس ايدن رسسي كورور قلله بر سراي ياديرش . مصر پرتسرينك ، مسلمان طوبراغني ترك اغدن چوق صيچاق آيلري كچيرمك ايچون ، استانبولده برر اقامتكاهي اولديني معلومدر . قارشيده ، روم ايلي ساحلنده ، سربلر خسته مذار اولقي اوزره قافقاسيه داغلرنده كوزلاكلري ايچون سچيلمش و فوق العاده سوسلي كوچوك چاريلري ايله برلكنده والده خديو اوطورور . (چاره سوزي بالطبع مساوات طرفداري قورقونج متفكرلرمنز اور بر نه جك ؛ مع مافيه اسارت بوراده كي مناسبه ، بالخاصه خديوك ايلچناب والده سي - كه اسيره لري قيزلرنه كوستردكي اهمتيله ، تربيه اينديردن و اولنري ، مرام قبولده صرف زينت اولقي وظيفه لرينك اكالندن سوكره - مكلف ازدو واجلرله آزاد ايدر - بو بزم زاواللي فرانسمر بيه لرمز ايچون نه شايان غيظه بر حال .)

شيمدي بوغاز چوق كيشيلور ؛ قيرلر ، آغاچلقلر كويلري بر برندن آيريور ، اوراده ، زمرد بشيلي برون اوزرنده كيه ده چكز قويلك مدخلنده بوكه لن بكتوز كوشكنك بياضلني كوربورم .

قوي ، بوشيل و سكونه كومولي قوي بوكون بوش ، اولدن يم اداره اينديكم قرووازور ، انكاز قرووازوري ايله برلكنده بورايه دمير آتاردى . آذربايق و اطهرل دكيزنده كي بيوك سفرلرمنز دانما

قازيقلر اوزرنده ممكن اولديني قادار ، اوزانلرلر . بو باليلرك مزمن باشقالي چيقيتلر اوزرته بنا ايدلش و كنوم قفسلر آره سندن هر طرفه بقغه ، كورولمكسيز باقغه مساعد برر كوچوك رصدخانه تشكيل ايدن اوست قانلري ايسه ده ايلر بده در . ايجريده ، بخرمله قادار اوزانان باصديقلي ميندرلري ده كوزمك اوكنه كتيربورم ، اوراده تنبلجه باصلاغمش ، فقط ايكي ساحل آره سنده اولوب بيتن شيلردن هيچ بريني قاچيرميان كوزه كورونمز خاغلري خيالده تمام كوربورم .

هر اوك دوشمه تختلري آلتنه برنوع بحري مغاره صوقولور ، و عالله مناسباني تايمين ايدن اوزون قايقلر بورايه چكيلير ؛ بو قايقلر ، بالخاصه وقت وقت اسن مه تلر ظهور ايدنجه ، نقل ايچون سريم واسطه اولدق . برابر انسان بيهيكمه كي سالار ، راحت ايندير و حيات خفته ده نوز پله ساكن برفكره مالاك اولان چو مملكتمده كفات ايدرلر .

ابواه ! بونلرك ، بواسكي شرق اولرك اكرتيري خرابه يوزطوش ؛ اسكي زمان اصوله توفيقا اويالي اخشايدن يالاش اولدقلري ايچون بوغازك رطوبتي اولري ياواش ياواش تخريب ايتش ، يوصون طوش تللري اوستنده اكله شلر و سقلاقلري زمان اولرك برينه - شيمدين روم ايلي ساحلني چيركيتلنكده اولان - ثقل عصري بزلر يايلاه جق . ذانما آني ايچون قارا برنيت وار ؛ ده كيزله اولان اسرار انكيز و فوس . نكار صيقي قالدريمي ؟ صو كنارينه هر كس ايچون آچيق - و اوزندن اوتوم و بيلارك كچه بيله چكني - بر رنجيم يايقي .

كونشك باتماسي ايله بردنره كسيله جك مه لم متاديا آرتيور ، بنده صندلمده هان هان دالغلر حناسنده اوزاغش اولدينم ايچون صو سربلنلري يوزي قير يايچور . آقيني بزي اوقدر شدتله سورور . كلوركه بعضا قايچيلرم برونلري دونك ايچون زحمت چكيورلر . اولرله برابر ايلك بيوك نيزم اولديني كنديلرينه آره صيره بورولوب بورولادقلري صوربورم . صرف نزاك ! چونكه بورولادقلري بك ايتي تخين ايدبورم . خاير ديورلر و سولم اولري كولدورور . مع مافيه بكتوزده واصل اولوركن ، اكر براز ترله مشلركه ، صيرمالي چيكنلرني كيرلر ، كنديلرينه بر باردق صو ، برفجان قهوه ايله بر سيفاره اكرام ايدم بكم . اولرده بونكله آتشم قدر قاعات ايدم چكلر .

كيتكجه اولر سربلر شير ؛ برلرينه باقيمز باغچلر ، قورورلر ، چالار آلتنده اوت و چچك بيغيتيلري كوزو كيور . شوراده بوراده ، بر قاچ تورك خانني صوبك كنارينه اوطوروش ، باليق اوليورلر ؛ بالطبع آرقه لرنده قير ايسه سي وار ؛ بوراده مشاح ديلان صيرما ايشلالي برنوع پيش ، و باشلرنده - بز كديك زمان ، فقط ايله ايمكسيز . يوزلرينه دوغرو چكديكلري بياض توليددن باش اورتوسي . بوغاز ايجنده كي موسم اولر ايچون بر سربستي دوريدر ؛ فقط

